

Zmluva o výpožičke

č. 02/2019

uzatvorená podľa § 659 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov,
§ 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej
hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov
v znení zákona č. 38/2014 Z. z. a
čl. 31 ods. 3 Zásad hospodárenia s majetkom Trenčianskeho samosprávneho kraja z júla 2014
v znení dodatku č. 1 a 2

medzi zmluvnými stranami:

Článok I.

Zmluvné strany

1. Požičiavateľ:

Štatutárny orgán:

Sídlo:

Vlastivedné múzeum v Považskej Bystrici
Mgr. Petronela Rágulová, PhD., riaditeľka
Vlastivedné múzeum v Považskej Bystrici
Ulica slovenských partizánov 1132/52,
017 01 Považská Bystrica

Zástupca oprávnený konať

vo veciach zmluvných:

IČO:

DIČ:

Telefón:

Mgr. Petronela Rágulová, PhD.

34059041

2021454237

+421 42 432 37 24

Zamestnanec oprávnený konať

vo veciach realizácie zmluvy:

Funkcia:

Zriadenie:

Mgr. Anna Šujanská

historička múzea

Príspevková organizácia Trenčianskeho samosprávneho kraja
(zriadená TSK rozhodnutím č. TSK/2007/03318-4 zo dňa
28. júna 2007 – Zriaďovacia listina)

(ďalej len „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ:

Sídlo:

Zástupca oprávnený konať

vo veciach zmluvných:

Funkcia:

IČO:

DIČ:

Zamestnanec oprávnený konať

vo veciach realizácie zmluvy:

Funkcia:

Pohronské múzeum v Novej Bani

Ulica Bernoláková 2, 968 01 Nová Baňa

Mgr. Katarína Konečná

riaditeľka múzea

35985020

2021438452

Mgr. Jana Potocká

manažér kultúry

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je výpožička zbierkových predmetov zo zbierkového fondu Vlastivedného múzea v Považskej Bystrici v počte **127 kusov** podľa Prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zbierkové predmety sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok III. Účel výpožičky

1. Zbierkové predmety sa vypožičiavajú za účelom: **výstavným počas výstavy „Zlatá éra motocyklistiky“** v Pohronskom múzeu v Novej Bani v termíne od 26. 04. – 23. 06. 2019.
2. Zmena účelu je neprístupná.

Článok IV. Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v trvaní **od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 28. 06. 2019.**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť zbierkové predmety v posledný deň výpožičky.
3. V prípade záujmu o predĺženie výpožičky je vypožičiavateľ povinný preukázateľným spôsobom (písomne alebo elektronicky) požiadať požičiavateľa o predĺženie výpožičky a to najneskôr 15 dní pred ukončením platnosti tejto zmluvy.
4. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie zbierkových predmetov pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s dohodnutým účelom a podmienkami výpožičky.

Článok V. Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje zbierkové predmety užívať v súlade s dohodnutým účelom a dobou výpožičky.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať bezpečnostné opatrenia pri prevoze a dočasnom umiestnení tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu zbierkových predmetov
 - b) vzniknuté škody bezodkladne oznámiť požičiavateľovi a výšku škody uhradiť v plnej výške
 - c) zabezpečiť primerané klimatické podmienky v priestore dočasného užívania zbierkových predmetov
 - d) vrátiť predmety bez zásahu opravy alebo úpravy
 - e) predmety pri vystavovaní viditeľne označiť s nápisom „zo zbierok Vlastivedného múzea v Považskej Bystrici“
 - f) v prípade záujmu o fotografovanie vopred vyžiadať si súhlas požičiavateľa a dohodnúť s ním podmienky použitia fotografického materiálu so zbierkami múzea.
3. Záväzky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím zbierkových predmetov na základe Protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov.

Článok VI. Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, zákona č. 278/1993 Z. z. v úplnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky majetkové spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy sa budú riešiť dohodou, v prípade nezhody podľa Zákona NR SR č. 218/1996 Z. z. o rozhodcovskom konaní v platnom znení.
3. Zmeny a dodatky tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme a podpísaním obidvomi zmluvnými stranami.

4. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z toho 1 vyhotovenie pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluva je povinne zverejniteľnou zmluvou a zmluvné strany súhlasia s jej zverejnením.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke požičiavateľa.

Miesto podpisu:

Považská Bystrica

Dátum podpisu: 08. 04. 2019

Miesto podpisu:

Nová Baňa

Dátum podpisu:

.....
požičiavateľ

.....
vypožičiavateľ

Zoznam zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke č. 02/2019 zo dňa 08. 04. 2019

P. č.:	Zbierkový predmet:	Prírastkové číslo:	Evidenčné číslo:	Cena:
1/	Motocykel TATRAN, súťažný (1973)	01/2012	40/Mo	45 000,-
2/	Motocykel TATRAN 100ccm, terénny	01/2009	27/Mo	38 000,-
3/	Motocykel TATRAN 125ccm	78/2009	35/Mo	35 000,-
4/	Motocykel TATRAN 75ccm, súťažný (1964)	61/2011	38/Mo	38 000,-
5/	Motocykel MANET M 90, béžový	08/2009	34/Mo	7 000,-
6/	Motocykel MANET M 90, modré prevedenie	02/2009	28/Mo	8 000,-
7/	Motocykel JAWA 50 typ 555	05/2007	04/Mo	3 000,-
8/	Motocykel JAWA 50 typ 20	06/2007	05/Mo	2 800,-
9/	Motocykel JAWA 50 typ 23 Mustang	413/2008	20/Mo	3 000,-
10/	Motocykel JAWA 90 z roku 1968 Cross/Trail	374/2008	16/Mo	2 500,-
11/	Motocykel Babetta 207	10/2007	09/Mo	2 500,-
12/	Moped Korádo	414/2008	21/Mo	3 500,-
13/	Plášť kožený, mužský, dlhý, hnedej farby	232/2008	1435/H	150,-
14/	Čiapka kožená, motoristická, hnedá	355/2008	1443/H	50,-
15/	Vlajka závesná, ružová, 66. ISDE – ČSFR 1991	147/2008	1415/H	2,-
16/	Vlajka závesná, ČSSR 1982 POVAŽSKÁ BYSTRICA 57. I.S.D.E 20. – 25. 9. 1982	146/2008	1414/H	2,-
17/	Vlajka závesná, 57. ročník medzinárodnej 6 – denní motocyklovej súťaže, ČSSR 1982 POVAŽSKÁ BYSTRICA 57. I.S.D.E.	148/2008	1416/H	2,-
18/	Pohár zlatý, víťazný. Na podstavci nápis: Majster SR 1999 Country Cross do 125cc. Zn: SLOVENSKÁ MOTOCYKLOVÁ FEDERÁCIA. Rozmery: výška: cca 46,5cm	01/2016	2044/H	50,-
19/	Pohár zlatý, prikrytý vrchnákom s emblémom jazdca na motocykli. (Dookola vavrínový veniec). Na podstavci nápis: MAJSTROVSTVÁ SR 99, COUNTRY CROSS, I. miesto 125cm ³ . Rozm: výška: cca 54cm	02/2016	2045/H	50,-
20/	Pohár zlatý, Enduro 99, 12-13 juni, LERUM. Na podstavci nápis: MA LERUM. FIM Junior Cup L:a Paris 250 cc 2t+4t, 12/13 Juni-99, Lerum. Rozm: výška: cca 31cm	03/2016	2046/H	50,-
21/	Pohár, kombinácia zlatá s modrou farbou. Na vrchnáku menšia plastika jazdca na motocykli. Na podstavci nápis: I. miesto, MEDZINÁRODNÉ MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKA, COUNTRY CROSS, BREZNO 2000. Rozm: výška: cca 49cm	04/2016	2047/H	50,-
22/	Pohár zlatý, na bledom podstavci bez textu. Pod kalichovou časťou pohára na kruhovom modrom podklade „zrkadlo“ s nápisom SLOVENSKÁ MOTOCYKLOVÁ FEDERÁCIA. Rozm: výška: cca 40cm	05/2016	2048/H	50,-
23/	Ocenenie v modrej kazete. UEM, UNION EUROPÉENNE DE MOTOCYKLISME, 1999 EUROPEAN CHAMPIONSHIP ENDURO Class 125 cc. 2/T, 3. Jan HREHOR. Rozm: 26 x 21cm. (na jednej str. s poškod. uzatváraním)	06/2016	2049/H	50,-
24/	Ocenenie v tvare vavrínového venca s uvedeným rokom 1996. Na pozlátanom štítku nápis: Najúspešnejšiemu športovcovi SMF JÁNOVI HREHOVI venuje SLOVNAFTŠPORT MOTO TEAM, SIX DAY“S“ 96. Priemer: 22cm	07/2016	2050/H	50,-

25/	Pohár, na podstavci. Na visiacom štítku text: MAJSTER SLOVENSKEJ REPUBLIKY 1998 TSM 250ccm. Rozm: výška: cca 41,5cm			
		08/2016	2051/H	50,-
26/	Pohár na hnedom podstavci. Na štítku nápis: Motor show, 2 TROFEO ENDURO-MOTO,2“ ASSOLUTO, BOLOGNA 9-10 DICEMBRE 1989. Rozm: výška: cca 36cm			
		09/2016	2052/H	50,-
27/	Pohár, víťazný na čiernom 13,5cm vysokom podstavci. Na boku v „imitovanom“ vavrínovom venci postava ženy držiaca hárok papiera s textom: HONRA AO MERITO. Na štítku na spodnej časti podstavca text: Incas Rally 1990 Lima Rio 3 – Lugcar. Rozm: výška: cca 36,5cm	12/2016	2055/H	50,-
28/	Pohár s vrchnákom, na ktorom je malá plastika jazdca na motocykli. Pohár je na nízkom podstavci, na ktorom je štítok s textom: JÁNU HREHOROVI za vzornou reprezentaci značky KTM ve sportovní sezoně 1998 věnuje SETTE s. r. o. Vlašim. Rozm: výška: cca 40,5cm	13/2016	2056/H	50,-
29/	Pohár pozlátený s vrchnákom, na ktorom je maličká plastika jazdca na motocykli. Pohár je na nízkom bēžovom podstavci, na ktorom je prilepený štítok s textom: III 250cc MM – Enduro 1.6. 1991 JÄMSÄ FINLAND. Rozm: výška: cca 35cm	14/2016	2057/H	50,-
30/	Pohár strieborný s vrchnákom, na kruhovom podstavci, na ktorom je napísaný text: INTERNATIONAL ENDURO 2. – 3. 8. 1986 BREZOVÁ POD BRADLOM. Rozm: výška: cca 30cm	15/2016	2058/H	50,-
31/	Pohár na malom podstavci, na ktorom je nalepený štítok s nápisom: V 250 cc MM – ENDURO 2.6.1991 JÄMSÄ FINLAND. Rozm: výška: 19cm	16/2016	2059/H	50,-
32/	Ocenenie – pozlátená plastika súťažiacieho jazdca na motocykli, umiestnená na malom podstavci. Bez textu a iného značenia. Rozm: výška 13,5cm	17/2016	2060/H	50,-
33/	Trofej športová, tanier, TSM M Európy, trieda 100cm ³ , 1980, 7 miesto	05/2012	1997/H	20,-
34/	Trofej športová, TSM M SSR, trieda 100cm ³ , 1980, 1. miesto	06/2012	1998/H	20,-
35/	Trofej športová, tanier, TSM M ČSSR, trieda 125cm ³ , 1982, 3. miesto	07/2012	1999/H	20,-
36/	Trofej športová, pohár modrý, sklený, TSM M Európy, trieda 125cm ³ , 1983, 8. miesto	08/2012	2000/H	20,-
37/	Trofej športová, veniec, TPM M SSR, motocross 125cm ³ , Skalica, 1982, 2. miesto	09/2012	2001/H	20,-
38/	Trofej športová, veniec, TPM M SSR motocross 125cm ³ , Holič, 1982, 1. miesto	10/2012	2002/H	20,-
39/	Trofej športová, veniec, TPM M SSR motocross 125cm ³ , Hurbanovo, 1982, 1. miesto	11/2012	2003/H	20,-
40/	Trofej športová, veniec, TPM M SSR motocross 125cm ³ , Spišské Vlachy, 1983, 1. miesto	12/2012	2004/H	20,-
41/	Trofej športová, veniec, TPM M SSR motocross 125cm ³ , Veľké Uherce, 1984, 1. miesto	13/2012	2005/H	20,-
42/	Trofej športová, veniec, TPM M SSR motocross 125cm ³ , Šaštín – Stráže, 1984, 2. miesto	14/2012	2006/H	20,-
43/	Motor motocykla JAWA, typ 20, model prierez	80/2010	1942/H	170,-
44/	Motor z Trabanta, funkčný model dvojdobého motora	81/2010	1943/H	30,-

45/	Odev motocyklistu: kabát, športový, hrubší, kaki farby, na ľavej strane československý znak	37/2016	2080/H	30,-
	nohavice, športové, hrubšie, kaki farby	38/2016	2081/H	30,-
46/	Prilba na motocykel v žltej farbe, bez šiltu, zachovalá	19/2016	2062/H	12,-
47/	Prilba na motocykel v tmavomodrej farbe, bez šiltu, zachovalá	20/2016	2063/H	12,-
48/	Prilba motocyklistická, tmavomodrej farby, dookola nalepená červeno-strieborná šachovnica, vpredu bez šiltu	42/2016	2085/H	15,-
49/	Váza, sklená – ocenenie, s nápisom: III. Mistrovství ČSSR, TSM, 2.-3.5.1981, JABLONEC NAD NISOU	97/2017	2135/H	15,-
50/	Okuliare, motocyklistické, červenej farby	101/2017	2138/H	2,-
51/	Plaketa, plátenná, závesná	36/2010	1902/H	2,-
52/	Plaketa, plátenná, závesná	35/2010	1901/H	2,-
53/	Plaketa, plátenná, závesná	34/2010	1900/H	2,-
54/	Plaketa, plátenná, závesná	33/2010	1899/H	2,-
55/	Plaketa, plátenná, závesná	32/2010	1898/H	2,-
56/	Plaketa, plátenná, závesná	31/2010	1897/H	2,-
57/	Vlajka, stolová, vydaná pri príležitosti 60. výročia POVAŽSKÝCH STROJÁRNÍ K. G. k. p. Považská Bystrica, 1929-1989	15/2010	1881/H	1,-
58/	Plaketa	44/2010	1910/H	2,-
59/	Plaketa	43/2010	1909/H	2,-
60/	Plaketa	42/2010	1908/H	2,-
61/	Plaketa, trojuholníkový tvar	41/2010	1907/H	2,-
62/	Plaketa, trojuholníkový tvar	40/2010	1906/H	2,-
63/	Plaketa, trojuholníkový tvar	39/2010	1905/H	2,-
64/	Plaketa, trojuholníkový tvar	38/2010	1904/H	2,-
65/	Plaketa, trojuholníkový tvar	37/2010	1903/H	2,-
66/	Medaila, Medzinárodná motocyklová súťaž ČSSR 1973, obdĺžnikový tvar	57/1995	star. č. 560/M-1/ nov. č. 2142/H-1	10,-
67/	Medaila, 40 rokov Považských strojární Považská Bystrica, 1929 – 1969	57/1995	star. č. 560/M-4/ nov. č. 2142/H-4	10,-
68/	Medaila, 30. výročie oslobodenia ČSSR POVAŽSKÉ STROJÁRNE N. P. POVAŽSKÁ BYSTRICA	57/1995	star. č. 560/M-3/ nov. č. 2142/H-3	10,-
69/	Medaila, Medzinárodná súťaž 1972 Považská Bystrica a ČSSR	193/2008	50/Num	10,-
70/	Medaila, Medzinárodná motocyklová súťaž 1969, MR ČSSR Považská Bystrica	191/2008	48/Num	10,-
71/	Medaila, Súťaž motocyklov Majstrovstvo Európy 1970, Považská Bystrica	194/2008	51/Num	10,-
72/	Medaila, POVAŽSKÉ STROJÁRNE POVAŽSKÁ BYSTRICA	201/2008	58/Num	10,-
73/	Medaila, 1929 – 1989 60 ROKOV ZVL			

POVAŽSKÉ STROJÁRNE KL. GOTTWALDA

K. P. POVAŽSKÁ BYSTRICA

		204/2008	61/Num	4,-
74/	Okuliare na motocykel, umelohmotné	339/2009	1765/H	15,-
75/	Vlajka Rakúsko	196/2007	1319/H	3,-
76/	Vlajka Veľká Británia	197/2007	1320/H	3,-
77/	Vlajka Veľká Británia	198/2007	1321/H	3,-
78/	Vlajka Belgicko	199/2007	1322/H	3,-
79/	Vlajka Rumunsko	200/2007	1323/H	3,-
80/	Vlajka Nemecko	201/2007	1324/H	3,-
81/	Vlajka Rakúsko	202/2007	1325/H	3,-
82/	Vlajka Bulharsko	203/2007	1326/H	3,-
83/	Vlajka Nigéria	204/2007	1327/H	3,-
84/	Vlajka Ukrajina	205/2007	1328/H	3,-
85/	Vlajka Litva	206/2007	1329/H	3,-
86/	Vlajka Lotyšsko	207/2007	1330/H	3,-
87/	Vlajka Egypt	208/2007	1331/H	3,-
88/	Vlajka Austrália	209/2007	1332/H	3,-
89/	Vlajka Holandsko	210/2007	1333/H	3,-
90/	Vlajka Rusko	211/2007	1334/H	3,-
91/	Vlajka SR	212/2007	1335/H	3,-
92/	Vlajka Francúzsko	213/2007	1336/H	3,-
93/	Vlajka Kuba	214/2007	1337/H	3,-
94/	Vlajka ČR	215/2007	1338/H	3,-
95/	Vlajka Poľsko	216/2007	1339/H	3,-
96/	Vlajka Mongolsko	217/2007	1340/H	3,-
97/	Vlajka Slovensko	218/2007	1341/H	3,-
98/	Vlajka Indonézia	219/2007	1342/H	3,-
99/	Vlajka Severná Kórea	220/2007	1343/H	3,-
100/	Vlajka Chorvátsko	221/2007	1344/H	3,-
101/	Vlajka Angola	222/2007	1345/H	3,-
102/	Vlajka Španielsko	223/2007	1346/H	3,-
103/	Vlajka Švajčiarsko	224/2007	1347/H	3,-
104/	Vlajka Nórsko	225/2007	1348/H	3,-
105/	Vlajka Fínsko	226/2007	1349/H	3,-
106/	Vlajka Dánsko	227/2007	1350/H	3,-
107/	Vlajka Portugalsko	228/2007	1351/H	3,-
108/	Vlajka Izrael	229/2007	1352/H	3,-
109/	Vlajka Japonsko	230/2007	1353/H	3,-
110/	Vlajka Čína	231/2007	1354/H	3,-
111/	Vlajka Vietnam	232/2007	1355/H	3,-
112/	Vlajka ZSSR	233/2007	1356/H	3,-
113/	Vlajka Kanada	234/2007	1357/H	3,-
114/	Vlajka USA	235/2007	1358/H	3,-
115/	Vlajka Južná Afrika	236/2007	1359/H	3,-
116/	Vlajka India	238/2007	1361/H	3,-
117/	Vlajka Belgicko	239/2007	1362/H	3,-
118/	Vlajka Švédsko	240/2007	1363/H	3,-
119/	Vlajka Rumunsko	241/2007	1364/H	3,-
120/	Vlajka Írsko	242/2007	1365/H	3,-
121/	Vlajka Taliansko	244/2007	1367/H	3,-
122/	Vlajka Maďarsko	245/2007	1368/H	3,-
123/	Vlajka Poľsko	246/2007	1369/H	3,-
124/	Vlajka Nemecko	247/2007	1370/H	3,-
125/	Vlajka Grécko	248/2007	1371/H	3,-

Spolu: 190 046,- Eur

Protokol

o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie
podľa Zmluvy o výpožičke č. 02/2019 zo dňa 08. 04. 2019

I.

Požičiavateľ:

Sídlo:

**Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky:**

Funkcia:

Vlastivedné múzeum v Považskej Bystrici
Ulica slovenských partizánov 1132/52, 017 01
Považská Bystrica

Mgr. Anna Šujanská
historička múzea

Vypožičiavateľ:

Sídlo:

**Zodpovedný zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky:**

Funkcia:

Pohronske múzeum v Novej Bani
Ulica Bernoláková 2, 968 01 Nová Baňa

Mgr. Jana Potocká
manažér kultúry

II.

Počet a stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva vypožičiavateľovi **127 kusov** zbierkových predmetov za účelom: **výstavným** počas výstavy „**Zlatá éra motocyklistiky**“ v Pohronskom múzeu v Novej Bani v termíne od 26. 04. 2019 do 23. 06. 2019.
Zbierkové predmety sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie.

Miesto podpisu: Považská Bystrica
Dátum podpisu: 08. 04. 2019

Miesto podpisu: Nová Baňa
Dátum podpisu:

za požičiavateľa

.....
za vypožičiavateľa